

JLPT通信

2013

日本で暮らすJLPT受験経験者
3人に、日本の言葉や文化、JLPT
について語ってもらいました。

日本語能力試験
JLPT
Japanese-Language Proficiency Test

座談会参加メンバー

ドイツ

オリヴァ・キューイー(30)
ミュンスター出身。日本のマンガ、アニメが大好き。現在は早稲田大学大学院で沖縄文学について研究している。

インド
ネシア

ラトナ・サリ(29)
ジャカルタ出身。2008年に来日し、来月埼玉県の印刷会社に入社予定。日本とインドネシアのかけ橋になりたい。

台湾

ラ・ペイウン(30)
台北出身。台湾での会社員生活の後、2011年に日本へ。現在は東京で働く。週末は日本各地のお祭巡りで忙しい。

季節のあいさつは、
相手とのつながりを
深めてくれます。

ぴかぴか、きらきら、
日本語の表現は面白い！

留学でも就職でも
JLPT

ラ：最初は自分ひとりで勉強して
いて、本格的に日本語の勉強を始めたのは大学に入学してからです。

オ：ぼくは子どもの頃から日本のアニメやマンガが大好きだったんです。ドイツでは日本のアニメが日常的に放映されています。五歳の頃、「アルプスの少女ハイジ」がすごく好きだったんですが、当時はそれが日本のアニメとは知らずに見ていた。それが後から日本のものだとわかった時に、もっと日本のポップカルチャーについて知りたい、さらに、日本語や日本の伝統文化についても勉強したいと思うようになりました。

ラ・ペイウン(以下「ラ」)：アニメやドラマはインドネシアでも人気があります。アニメの「ドラえもん」や、テレビドラマの「おしん」など。日本人は主人公のおしんのようにがんばり屋でまじめなイメージを持っています。

オ：日本で働くためにはJLPTの資格はとても重要でした。

ラ：日本で仕事を探す時は、必ずといっていいほどJLPTの資格について聞かれますよね。

サ：日本で働くためにはJLPTの資格はパスポートの次に大切！

オ：帰国して仕事を探す場合でも、インドネシアには日本企業が多いので、資格は重要です。取得しているレベルによってお給料にも差が出てきたりするので、周りの友達も一生懸命勉強しているんです。JLPTの資格を持つているとどこでも働ける、というくらい心強いですよ。

ラ・ペイウン(以下「ラ」)：台湾でも私が高校生の頃、キムタク(木村拓哉)が出演する日本のドラマがはやりました。それと、台湾では日本の家電はとても人気があります。私の家でも、炊飯器、冷蔵庫、エアコンなど、子どもの頃から日本製の家電に囲まれて育ちました。私は家電のマニュアルが読めるようになりたくて、日本語の勉強を始めたんです。

オ：ぼくはドイツの学校で学んだ日本語より、JLPTのために学んだ日本語の方がより実用的で、今の日本での生活にも役立っています。

サ：私も、JLPTの勉強を始めながら日本語のニュースが少しずつわかるようになってきました。

オ：印度ネシアには日本のような四季がないので、季節のあいさつがありますよね。

サ：印度ネシアには日本のように季節の中で生きているもの同士

日本語を学ぶ
きづかけ

日本語の表現の
面白さ

日本は知るほど
面白い

ラ・ペイウン(以下「ラ」)：台湾でも私が高校生の頃、キムタク(木村拓哉)が出演する日本のドラマがはやりました。それと、台湾では日本製の家電はとても人気があります。私の家でも、炊飯器、冷蔵庫、エアコンなど、子どもの頃から日本製の家電に囲まれて育ちました。私は家電のマニュアルが読めるようになりたくて、日本語の勉強を始めたんです。

オ：日本語のニュースが少しずつわかるようになってきました。

サ：印度ネシアには日本のように季節の中で生きているもの同士

日本語は美しい表現が多くて難しいです。働いていても、時々同僚が伝えたいことの意味がわからなくなる時があります。「そもそもしません」とって、一体どちらの？って。

ラ・ペイウン(以下「ラ」)：台湾でも私が高校生の頃、キムタク(木村拓哉)が出演する日本のドラマがはやりました。それと、台湾では日本製の家電はとても人気があります。私の家でも、炊飯器、冷蔵庫、エアコンなど、子どもの頃から日本製の家電に囲まれて育ちました。私は家電のマニュアルが読めるようになりたくて、日本語の勉強を始めたんです。

オ：日本語のニュースが少しずつわかるようになってきました。

サ：日本語は動詞が文章の最後にくるので、話を最後までちゃんと聞くかないと相手の意図がわからなくなりますね。

ラ・ペイウン(以下「ラ」)：台湾でも、「ぴかぴか」と「きらきら」は、え？何が違いますか？って驚きました。

サ：私は擬態語(ぎたいご)や擬音語(ぎおんご)が面白くて大好きです。

オ：日本に留学する時、ぼくの場合はN2レベル以上を持っていることが必要でした。

サ：日本で働くためにはJLPTの資格はとても重要でした。

ラ・ペイウン(以下「ラ」)：日本で仕事を探す時は、必ずといっていいほどJLPTの資格について聞かれますよね。

サ：日本で働くためにはJLPTの資格はとても重要でした。

ラ・ペイウン(以下「ラ」)：日本で仕事を探す時は、必ずといっていいほどJLPTの資格について聞かれますよね。

サ：日本で働くためにはJLPTの資格はとても重要でした。

ラ・ペイウン(以下「ラ」)：日本で仕事を探す時は、必ずといっていいほどJLPTの資格について聞かれますよね。

サ：日本で働くためにはJLPTの資格はとても重要でした。

ラ・ペイウン(以下「ラ」)：日本で仕事を探す時は、必ずといっていいほどJLPTの資格について聞かれますよね。

サ：日本で働くためにはJLPTの資格はとても重要でした。

ラ・ペイウン(以下「ラ」)：日本で仕事を探す時は、必ずといっていいほどJLPTの資格について聞かれますよね。

サ：日本で働くためにはJLPTの資格はとても重要でした。

ラ・ペイウン(以下「ラ」)：日本で仕事を探す時は、必ずといっていいほどJLPTの資格について聞かれますよね。

日本語を学ぶ
きづかけ

日本語の表現の
面白さ

日本は知るほど
面白い

日本語は美しい表現が多くて難しいです。働いていても、時々同僚が伝えたいことの意味がわからなくなる時があります。「そもそもしません」とって、一体どちらの？って。

ラ・ペイウン(以下「ラ」)：台湾でも私が高校生の頃、キムタク(木村拓哉)が出演する日本のドラマがはやりました。それと、台湾では日本製の家電はとても人気があります。私の家でも、炊飯器、冷蔵庫、エアコンなど、子どもの頃から日本製の家電に囲まれて育ちました。私は家電のマニュアルが読めるようになりたくて、日本語の勉強を始めたんです。

オ：日本語のニュースが少しずつわかるようになってきました。

サ：日本語は動詞が文章の最後にくるので、話を最後までちゃんと聞くかないと相手の意図がわからなくなりますね。

ラ・ペイウン(以下「ラ」)：台湾でも、「ぴかぴか」と「きらきら」は、え？何が違いますか？って驚きました。

サ：私は擬態語(ぎたいご)や擬音語(ぎおんご)が面白くて大好きです。

オ：日本に留学する時、ぼくの場合はN2レベル以上を持っていることが必要でした。

サ：日本で働くためにはJLPTの資格はとても重要でした。

ラ・ペイウン(以下「ラ」)：日本で仕事を探す時は、必ずといっていいほどJLPTの資格について聞かれますよね。

サ：日本で働くためにはJLPTの資格はとても重要でした。

ラ・ペイウン(以下「ラ」)：日本で仕事を探す時は、必ずといっていいほどJLPTの資格について聞かれますよね。

サ：日本で働くためにはJLPTの資格はとても重要でした。

ラ・ペイウン(以下「ラ」)：日本で仕事を探す時は、必ずといっていいほどJLPTの資格について聞かれますよね。

サ：日本で働くためにはJLPTの資格はとても重要でした。

ラ・ペイウン(以下「ラ」)：日本で仕事を探す時は、必ずといっていいほどJLPTの資格について聞かれますよね。

サ：日本で働くためにはJLPTの資格はとても重要でした。

ラ・ペイウン(以下「ラ」)：日本で仕事を探す時は、必ずといっていいほどJLPTの資格について聞かれますよね。

サ：日本で働くためにはJLPTの資格はとても重要でした。

日本語能力試験
JLPT
Japanese-Language Proficiency Test

2013年試験日 7月7日(日) 12月1日(日)

※どちらか片方のみ実施する都市もあります。
詳細は各都市の実施機関にお問い合わせ下さい。

日本語能力試験は、原則として日本語を母語としない人を対象に、日本語能力を測定し、認定するための試験です。実力の測定だけでなく、進学、就職、昇給、昇進、資格認定への活用等、さまざまな目的で活用されています。日本国内では日本国際教育支援協会が、海外では国際交流基金が各地の実施機関の協力を得て開催しており、台湾では公益財団法人交流協会との共催で実施しています。



JAPAN FOUNDATION
国際交流基金

公式ウェブサイトでは試験実施都市一覧や問題例を公開中!→

<http://www.jlpt.jp/>